FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Quebec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 30 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 de Hauteur — {in / dans} St Gabriel — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Adelard Leblanc — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 193 Mnu 34

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill", "at foundry", "in lumber shanty", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time, piece or task.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in each year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in each year of age over 15 years of age at College, University.	Illiterate. (Specify age of each illiterate person.)
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "ferme", "moulin à laine", sur "fonderie", sur "plantation", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou à métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal ou de métiers, s'il y en a, autres.	Taux du pain par heure lorsque employé à l'heure, à la tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance chaque année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langues couramment parlée.	Coût de l'instruction en chaque année d'âge de 15 ans, au collège, université ou couvent.	INFIRME. Aveugle. (Spécifier l'âge de chaque infirme aveugle.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Tremblay Marie Louise	St Gabriel	f	Epouse	m	mai	1883	28	Québec	—	—	Française	Canadienne	Catho	aucun		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2		Lantaigne Albertine	"	f	fille	C	sept	1901	9	"	—	—	"	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3		Lantaigne Napoleon	"	m	fils	C	mars	1903	8	"	—	—	"	"	"	néant		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4		Lantaigne Agnès	"	f	fille	C	mai	1907	3	"	—	—	"	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5		Lantaigne Marie anne	"	f	fille	C	mars	1911	2 mois	"	—	—	"	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	30	Lantaigne Narcisse Sr	"	m	Chef	m	mars	1850	61	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7		Fardy Ursule	"	f	Epouse	m	sept	1849	62	"	—	—	"	"	"	aucun		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8		Lantaigne Pierre	"	m	fils	C	octobre	1881	20	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	31	Bamville Samuel	"	m	Chef	m	mars	1878	33	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10		Desrosiers Sina	"	f	Epouse	m	oct	1879	32	"	—	—	"	"	"	aucun		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11		Bamville Marie Louise	"	f	fille	C	Déc	1901	9	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12		Bamville Elise	"	f	fille	C	juin	1904	7	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13		Bamville François	"	m	fils	C	mai	1906	5	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14		Bamville Antoinette	"	f	fille	C	août	1907	4	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15		Bamville Moise	"	m	fils	C	avril	1909	2	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	32	Desrosiers Pierre	"	m	chef	m	octobre	1881	30	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17		Coradin Philomène	"	f	Epouse	m	juillet	1880	31	"	—	—	"	"	"	aucun		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18		Desrosiers Louis	"	m	fils	C	avril	1903	8	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19		Desrosiers Alphonsine	"	f	fille	C	juillet	1905	5	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20		Desrosiers Rolland	"	m	fils	C	sept	1907	4	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21		Desrosiers Cécile	"	f	fille	C	janv	1908	3	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22		Desrosiers Elise	"	f	fille	C	sept	1910	1	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23		Farchy Elise	"	f	mère de la femme	Veuve		1843	68	"	—	—	"	"	"	Rentière		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	"	—	—
24	33	Dufour Théophile	"	m	Chef	m	avril	1855	56	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25		Bélanger Philomène	"	f	Epouse	M	sept	1866	45	"	—	—	"	"	"	aucun		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26		Dufour Baptiste	"	m	fils	C	mars	1888	23	"	—	—	"	"	"	Fourmatier		—	—	—	—	aucun	fabrique	50		60		450	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27		Dufour Ernest	"	m	fils	C	mars	1895	16	"	—	—	"	"	"	Ferblantier		—	—	—	—	aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28		Dufour Bernadette	"	f	fille	C	janvier	1897	14	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29		Dufour Marie Anne	"	f	fille	C	mai	1898	13	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30		Dufour Isidore	"	m	fils	C	juillet	1903	8	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31		Dufour Albert	"	m	fils	C	juin	1905	6	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32		Dufour Charles	"	m	fils	C	Nov	1906	5	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33		Dufour Marie	"	f	fille	C	mai	1907	4	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34		Fardy Georges	"	m	Beau-frère	C	juin	1888	27	"	—	—	"	"	"	Fourmalgeur		—	—	—	—	Emp. dans la fabrique	France	52		60		500	—	—	—	—	—	—	non	non	"	—	—
35	34	Bamville Alphonse	"	m	Chef	m	janv	1843	68	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	"	—	—
36		Lavigne Lucie	"	f	Epouse	m	mars	1844	67	"	—	—	"	"	"	aucun		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	non	"	—	—
37		Bamville Napoléon	"	m	fils	C	juin	1885	26	"	—	—	"	"	"	Fe de Cultivateur		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	"	—	—
38		Bamville Joséphine	"	f	fille	C	avril	1890	21	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39		Bamville Caroline	"	f	fille	C	"	1891	21	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	35	Carrier Rose Anne	"	f	fille	C	nov	1889	22	"	—	—	"	"	"	Institutrice		3	—	—	—	aucun	—	—	15	—	25	—	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	36	Dufour Joseph	"	m	Chef	m	mai	1886	25	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	aucun	—	—	14	—	25	—	54	—	—	—	—	—	non	non	"	—	—
42		Bélanger Marie	"	f	Epouse	m	mars	1880	31	"	—	—	"	"	"	aucun		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	"	—	—
43		Dufour Napoléon	"	m	fils	C	août	1909	2	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44		Dufour Arthur	"	m	fils	C	nov	1910	1	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	37	Gilbert Pierre	"	m	Chef	m	mars	1879	32	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	non	oui	"	—	—
46		Bélanger Philomène	"	f	Epouse	m	juin	1880	31	"	—	—	"	"	"	aucun		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47		Gilbert Philomène	"	f	fille	C	sept	1905	6	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48		Adèle	"	f	fille	C	"	1910	8/12	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	38	Gilbert Romphile	"	m	Chef	m	nov	1849	42	"	—	—	"	"	"	Cultivateur		—	—	—	—	aucun	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	oui	oui	"	—	—
50		Poutier Marie	"	f	Epouse	m		1874	35	"	—	—	"	"	"	—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—